

# J E L E N K Ö R.

43. szám.

Pest szerda majus 29dikén.

1833.

Foglalat: Magyar és Erdélyország (Pozsonyban ker. ülések, 's megyei közgyűlés. Felső-Fejér vmegyében főispán-iktatás. Kir. kam. tudósítás. Szatmáron Casino. Kir. helytartósági jelentések. Museum gyarapodás. Állatteny. társ. hivat. tudós. és löverseny maj. 27ikén. Halálhírek). Anglia (Evans elválasztva. Birmingham. Brighton). Franciaország (köv. kam. ülés maj. 10—13k. Orleans kir. hg. Quotidienne és Gazette a' berryi hgnéről 's ennek születési jegyzőkönyve. Processiók eltiltatása 's egyebek.) Belgium. Lengyelország. Görögország. Németország (porosz és württembergi hírek). Gabonaár. Pénzkelet.

## MAGYAR és ERDÉLYORSZÁG.

Pozsonyban közelebbi napokban egyedül kerületi üléseket tartottak, 21ikén névszerint a' fő RR. vallástárgyi viszonzólevelekre küldendő felelet tárgyában a' RR., melyet más napig az erre megkért temesi követ (Dessewffy) föltevén 's felolvasván leírásra bocsátottak. Nyomban ezután az urbariumi munkálatok VII. fejezetéhez fogtak, az uriszékek iránt úgy ütven ki határozatjok, hogy ezután a' nevezett székek a' jobbágyok egymás közti, vagy az uradalmi jobbágyok 's más vidékiek közti kérdésekben folyvást bírószkodhatnak, de a' földesur 's jobbágya közöttiekben többé nem. 23ikán a' fentebb érintett viszonzólevelekre készült 's már leirt felelet kerülvén ismét tanácskozásra, igen csekély változással közönséges helybenhagyást nyert.

T. Pozsony megye f. hónap 20—22ikén tartott közgyűlésiben fölolvastattak az új főispánt id. gróf Pálffy Ferdinándot kinevező, 's a' megye volt főispáni helytartóját gróf Pálffy Fidélt e' hivatalától felmentő kir. levél, mire a' megye RR. az elsőhöz köszöntő, az utóbbihoz köszönő küldöttséget neveztek hazafi tisztelő érzelmiket kifejezendőleg. Ezután az önkényleg lemondott Benyovszky Péter ur helyébe követül választott Németh János tisztségére helyettesítő alispánnak id. Jablanczy urat választák. Felolvastattak ezután több Megyének a' KKhoz intézett leveli, mellyekben az országgyűlésre nézve a' rendsz. munkálatok szorgalmas és szakadatlan folytatása kéretik, mit a' KK. saját követeiknek utasításul is adtanak.

Királyink 's Királynéink Ó Felső-Fejér vmegyéből majus 23ikán Laxenburgba költöztek nyári lakásra.

Vidámabb arccal szállongnak jelen lap-

jaink szives Meghitteikhez szerte, teljesíthetvén azon kellemes tisztjüket, mellynél fogvást magas Szépeinknek is szerencsések udvarlásukat tehetni, habár nem olly nyájas deliséggel is millyet magas kegyök kívánna, de legalább örömmel 's csak egy pár perczig, míg hivatalos megiszteltetési híreiket elmondják. Ugyan is felséges Királynénk f. eszt. maj. 3kán mint sz. ker. feltaláltatása 's a' csillagkeresztes rend ünnepén fő védasszonyi joga szerint csillagkeresztes dámákká következő magyar Nagyasszonyságokat méltóztatott kegy. egyebek közt kinevezni: gróf Chorinszkyné szül. hg. Eszterházy Máriát, gr. Keglevicsné sz. hg. Odescalchi Czeceziliát, hg. Thurn-Taxisné sz. gróf Batthyáni Mária Aurórá, gróf Starhembergéné sz. gr. Kaunitz-Rittberg Karolinát, gróf Lanckoronskané sz. gróf Stadion Etelkát, Almásyné sz. gróf Forgács Jozefát, báró Beeszné sz. gróf Forgács Karolinát, gróf Forgácsné sz. báró Szent-Iványi Elizát, özv. gróf Péchyné sz. gróf Fáy Annát, gróf Viczayné sz. gróf Khuen-Balassy Máriát, gróf Széchenyné sz. gróf Erdődy Ágotát, gróf Elczné sz. báró Wambold Máriát, gróf Eszterházy Mária Ludovica Krisztinát, gróf Plettenberg-Mietingen Máriát, gróf Breunerné sz. gróf Eszterházy Máriát, gróf Kollowratné sz. gróf Niczky Mária Ludovica Krisztinát, báró Skrbenskyné sz. gróf Erdődy Francziskát, gróf Pálffyné sz. báró Jöchlinger Karolinát, gróf Eszterházy Mária Ludovica Krisztinát, gróf Viereggné sz. báró Eötvös Juliát, 's gróf Nyáryné sz. Bossányi Annát.

Ns Felső-Fejér vmegyének huszonegy év óta megürülve állott főispáni székét Sz. Mártonfalván f. eszt. majus 1sőjén foglalá el ujra ősi szertartások közben az ujdón kinevezett főispán mélt. Dániel Elek ur. Gróf

Kornis Mihály mint beiktató biztos jeles beszéddel nyitá meg az ünnepi gyűlést, hasonlóval köszönté a RRket az új főispán már megtörtént beiktatása után, törvények lelkével egyező szavakban fejtve ki az előljárók 's alattvalók kölcsönös bizodalomból folyó kötelességiket, mire a KK. nevében Bolyai Antal főjegyző 's Maurer András táblabíró urak válaszoltanak, teli olly hazafi kifejezésekkel, mellyek az egész egyetem érzelmeivel öszhangzóak valának. Az örömeinek minden esetre nagynak kellett lenni, mivel e' hir közlöje (az Erd. Hiradóban) több század által megszentelt nemz. alkotmányunk megnövelt aranykora kezdetéről is beszél.

Ő es. k. Felsője Mosel Károly eddig Szigeten volt sóaknai főpénztári ellenőrt ugyanott pénztárnokká kegyeskedett kinevezni. — Szuroftek Mátyás sztavnai k. kam. erdőtsízt meghalt. (K. kam. tud.)

Szathmár maj. 12ikén folyó hónap 15ő napján itten sz. kir. Szathmár-Németi városában a' Casinói egyesület számos összejövételét tartá, Veisz János ur házában, mint ezutáni rendes szállásán, mellyben a' városunk környülményihez alkalmaztatva készült alaprendszabások felolvastattak. Fő előlölője Berenczei Kovács Sándor; al-elölölő Jeney György; pénztárnokok Juhos Miklós, 's Hartman István; jegyzők Fáy Imre 's Békessy Károly uu.; ezeken kívül van még 10 igazgató tag. A' helybelieken kívül számos vidéki uraságoknak beállításokkal dicsekedik ezen egyesület, melly nagy reményt nyujt az iránt, hogy célját, melly a' nemzetiégnek 's csinosulásnak hasznos olvasás és jobb izletü társalkodás utján eszközendő terjesztésében mint szinte a' nemzeti szorgalom 's kereskedésnek, kisded köréhez képest, előmozdításában áll, — eléri.

A' nagymélt. Helytartótanács jelenti a' pesti kir. Egyetemnél a' felsőbb mathesis rendkívüli oktatószékének, mellyhez 600 fr. évdíjjáru, megürültét 's reá e' f. eszt. aug. 15őjén concursus-tartást readel. — Ungvárott szinte a' megyének maj. 17ikén tartott közgyűlésében olvastatott fel a' m. kir. Helytartóság azon válasza, mellynél fogvást e' megyében egy második orvosi hivatal felállítására 300 pengő fr. fizetéssel jóváhagya-

tik, 's annak betöltésére concursus hirdetik.

„A' magy. nemz. Muzeum gyarapodásai“ czim alatt következőt közöl az idei Tud. Gyűjt. IV. kötete: „Nagymélt. Revisnyei Reviczky Ádám gróf Ő Excziája, hazánk fényes érdemű fő Cancellarius, nem különben közöttünk a' tudományok- és tudósoknak élesztő és ébresztő pártfogójuk a' magy. nemz. Muzeumnak két régi, csinos és figyelmet érdemlő kéziratot méltóztatott küldeni. Az egyik kézirat folio formában 154 levélből áll, mellyeknek mind egyikén két oldalirás találtatik. Magában foglalja Comestor másképen Manducator (francziául Mangeur) Péternek scholastica historiáját, azaz: az ő és új testamentomi történeteknek rövid rajzolatukat. Élt a' szerző a' XII. század közepe felé 's után 's a' t. A' másik kézirat folio formában betölt 147 levelet. Itt is mind egyik levélen két oldalirás találtatik. Tárgya Lombardiai Péternek ime munkája: „IV. Libri Sententiarum.“ Ezen kézirat is a' XIII — XIVdik század közé tartozik. Volt pedig mind a' két kézirat hajdan az isméretes Ochsenhauseni németországi Benedictinus apátságának diszes tulajdona, mint a' bennök előlölő billyeg hirdeti. Illyen becses régiségeket a' mint egy felől forró köszönettel fogadott 's vett a' m. nemz. Muzeum, úgy más felől kötelessége szerint gondosan megörzönd.

Pest: Maj. 26kán az Állattenyésztő Társaság közgyűlése gr. Keglevics László előlölése alatt, számos Résztes jelenlétiben, a' kereskedői csarnokban tartatván, ebben többek közt határozatott: 1.) Az Állattenyésztő Társaság által több magányos részvényes hozzájárultával szerzett ház (ez előtt gr. Károlyi Györgynek Pesten az üllői utca nyugoti során volt majorja) ezentul röviden „Köztelek“ névvel fog neveztetni, mi iránt ezennel a' közönség értesítetik. 2.) Minden ménlótul, melly a' köztelek istállójába egy egész évre állítatik be, 50 pengő for. esztendei helypénz fizettetik a' tartási költségeken kívül. b) A' csupán hágatás idejére beadandó méntul 25 p. f. jár. c) Egy hétnél kevésb időre semmiféle ló be nem vétetik: hetenként pedig minden lótul egy p. for. fizettetik olly módon, hogy az egy he-

tet felülhaladó nap szinte egész hétnek számittatik. d) A' köztelekre felügyelő barom-orvos (Sahlender Tamás) tartozik az ott levő lovakat fizetés nélkül gyógyítani: de a' gyógyszer árát a' lótulajdonos fizeti. e) A' közelebbi újságlevélben jelentett helypénz jegyzékihez pótlékul járul még: hogy egy juhtól az állatmutatás idején kívül hetenként 10 pengő kr. fizettetik. 3.) A' Társaság pénztárnoka számadásának megvizsgálása a' Másodelőlölő- 's a' társaság Ügyészére bízott, kik ez iránt jelentést teendének.

## II. pesti verseny kimenetele 1832.

Hétfőn május 27, kezdődött délután 4 órakor.

1. Eszterházy kard: évenként kihívás tárgya 1 angol mérföld = 848 öl.

Futhat minden magyarhoni mén és kancza. Minden kihívó 20 aranyat tesz le, fele bánat. Az e' kardot elnyerő legsebesb honi lónak ismértetik azon évben.

Liechtenstein Venczel hg. 5 eszt. telivér pej kanczája Rosaline, gr. Károlyi István nevelménye. Teher: 98 font. Lovas színe: veres, veressel csikos fehér uj, fekete sapka, — úgy, mint kihívó. Lovagolta Eduard Jackson. Megjárta a' pályát 1'(percz) 53'' (másod percz) alatt — I. Nádasdy Tam. gr. mint a' kard birtokosa védte azt 3 eszt. fek. ménjével Child Harold, maga nevel. 80 ft. Vil. kék, kékkel csikos fehér uj, fekete sapka. 2—2.

2. Sándor-billikom. 2 ang. mf. ismétezeve (azaz, a' nyertesnek két ízben kell elsőnek lennie) Negyedik év.

Ezen billikom négy évig kihívás tárgya esztendőnként, és negyedik évben a' nyertes tulajdonává lesz. Futhat minden ló. Negyedik évben minden kihívó 15 aranyat tesz le, 's az így egybegyűlő pénz is a' nyertesé. Kihívás ideje 8 nappal a' futás előtt.

Széchenyi Istv. a' billikom tavali nyertese, minthogy már a' kiszabott határnap után hivatott ki, a' billikom tulajdonosává lett. A' kihívást mindazáltal önszántából elfogadta és védte a' billikomot 5 eszt. teliv. sötét p. angol ménjével Whiskey, 122 ft. fehér test, veres uj és sapka. Lov. E. Jackson. 4' 24" — 1. I.

Nádasdy Tam. idős angol telivér p. k. Waverley, 126 ft. — mint kihívó. 2. vh. (Waverley másod ízben visszahúzatván, Whiskey egyedül járta körül a' pályát (így kívánják a' versenytörvények) és nyertes lett. A' Sándor billikomon ezen fölrás van: Hol nincs versenyezés, nincs küzdhelye hátor erőnek. Kisfaludy Károly. Alább: készítette Mayerhofer István, Székes Fehérvári születés, aranyműves és bécsi polgár.

3. Batthyáni-Hunyady díj 100 ar. 2 angol mf. ismét. Minden kanczára.

Széchenyi Istv. gr. 5 eszt. teliv. angol p. k. Titania. 100 ft. Lov. E. Jackson, egyedül járta körül a' pályát két ízben és így a' 100 aranyat elnyerte, Nádasdy Tamásnak a' versenyrénden jelentve volt félv. kanczája Jerta, visszahúzatván.

4. Öt évű díj. Első lóé 12 ar. másodiké 8 ar. Adta gróf Schönborn Filep. Futhat érte csekély tehetségű nemes, városi polgár, és adózó saját kanczája 2,000 öl.

A' lovasok az állattenyésztő-társaság által e' végre készítettett csikósrühába voltak öltözködve. Indult 6 kancza.

Sajerman János, Pest vmgyei vasadi pusztá lakosa 5 eszt. sárga k. Bátor, maga nevel. Lov. Fényes Miska. 7' 10" I.

Bugyinszky Sándor, Csongrád vmgyei Vásárhelyi lakos 6 eszt. sötét p. k. Mérges, maga nevel. Lov. maga a' tulajdonos 99 ft. 2.

A' többi jóval hátra maradt. Megjegyzésre méltó itt, hogy paraszt gazdáink első évekkben, midőn nálunk a' versenyzés kezdődött, minden előszámítás nélkül mindig az által gondolták a' nyerést bizonyossá tenni, ha mindjárt induláskor teljes erővel neki rugaszkodnak, 's így gyakran az ollyas ló, melly nem győzősége de sebessége által nyerhetett volna, eleinte szerfelett kifárasztatván a' nyerpontnál elmaradt. Most már ugy látszik, hogy ugyanazon gazdáink lassanként kilesvén az angol lovasok fortélyait, ezekre figyelmezní kezdenek. A' fentleirt parasztfutásban eleinte mind a' hat nagy kíméléssel könnyű vágatva indult meg, 's a' pályának mintegy 3/4 részét így könnyeden járván körül, csak valamivel a' határoszlop előtt iramodtak igazán neki. Ebből azonban nem következik, hogy az illy lovglásmód minden lóra alkalmazható és hogy ezen esethen is mindegyik helyesen cselekedett. A' győzős lónak azon kell iparkodni, hogy sebes versenytársát minél előbb kifárasztva, a' sebes lónak pedig, melly nem igen győzős, mennyire lehet a' pálya végére kell kímélni erejét. Fő dolog tehát az, hogy kiki jól ismérje lovát, 's így itt is mint mindenben az ismért körülményekhez képest tett józan előszámítástól függ a' siker.

5. Különverseny 10 ar. mindenik. A' nyerponttól egyszer körül azaz 1223 öl (ennyi a' pesti pályakör kerülete). Ur lovasok. Teherre semmi ügyelet.

Egy sárga ló 4' 4" — 1. Egy szürke ló — 2.

6. Különverseny. 1/2 ang. mérf. fogadás: néhány palaczk pezsgő bor. Teherre semmi ügyelet.

Széchenyi Istv. gr. nevezte főhálnagy Schaffer p. ponyját (magyarosan kimondva: póni, angol szó, annyi mint 14 marcolnál nem nagyobb) Főnököt, 1' 12" — 1.

Nákó Sándor gr. nevezte ugyanannak f. k. ponyját Turcsit. — 2.

7. Különverseny. 1/2 ang. mf. (a' versenyrénden 1 ang. mérf. volt hirdetve) fogadás: néhány palaczk pezsgő bor. Teherre semmi ügyelet.

Széchenyi István gróf p. pony-ja Petersdorf. — 1. Matkovich Kálmán ur p. paripája Szellő. — 2.

A' IIIik verseny lesz jövő esütörtökön e' f. h. 30ikán délelőtt. A' köztelken állatmutatás fog tartatni majus 31től junius 4ig folyvást; paraszt kanczacsikók jutalmaztatása junius 2ikán délután 3 órakor a' pályatérren; loárverés ugyanott junius 1ső napján délelőtt 10 órakor csak egyszer, 's így a' junius 6ikára hirdetve volt loárverés elmarad.

Bécsben f. hónap Sikán Regéczi özvegy Bretzenheim hercegné szül. Oettingen-Spielberg hgasszony, a' lindai bajor uradalmért cserélt Regécz és Sáros-Patak urodalmak egykori asszonya élte 66ik évében elhunyt. Az alapított első szülöttségi jogon a' szerző hg végintézete szerint Ferdinand az idézett uradalmak örököse, Alfonz pedig a' második szülött a' még szerzendőé.

Péczen f. hónap elején Illos József kir. tanácsnok 's pécsi kerületbeli főtartománybiztos életének mintegy 70ik évében meghalozott.

A' pesti Angol-kisasszonyok intézetében e' folyó iskolai második fél eszt. végével 3 leányka (egy nemes 's két nemtelen) nevelésére hely ürülvén, a' nagymélt. kir. Helytartóshoz érte folyamodók 1) a' nevendék hitelesített keresztlevelét, hogy belőle 8tól 12 évig terjedhető kora kitessek, 2) bizonyítványt eddigi iskolai 's erkölcsi műveltségökről, 3) orvosi bizonyítványt beoltott vagy kiállott himlőzésükről, valamint 4) jó egészségük 's testalkotásukról is, csatolják folyamodásukhoz.

#### A N G L I A.

Evans ezredesnek 2,027, Hobhouse urnak 1875, Escott urnak 738 szava volt a' poll berekesztésekor maj. 11ikén 's így amaz 152 szó többséggel győzött. Ez alkalommal csaknem párviadalra kelt a' dolog Evans és Hobhouse között; ez utóbbi t. i. a' választók egyik gyülekezetében ezt mondá: Mi azon vádat illeti hogy én, még minister 's tehát a' koronának béres szolgája vagyok, azt kérde: ki leginkább béres a' három candidatus közül? Nem más, mint a' ki ellenem ezen vádat tevő 's a' kit én előbbi hivatalomban egy tollhuzattal megfoszthattam volna nyugpénzétől. Kérlek, hogy ha engem nem választatok is, legalább azt ne válasszatok, ki engem olly alávalólag rágalmazott. E' nyilatkozást természetesen rossz neven vevé Evans ezredes, 's mind a' két részről heves levelezést folytattanak; végre Hobhouse ur úgy nyilatkozott, hogy ő nem az ezredes, hanem azokat mondá rágalmazóknak, kik őt még folyvást hivatalban lenni állíták; — 's ezzel a' dolognak vége lett. — Birmingham-ben nem rég olly holmik bo-

csátattak árverés alá, mellyek a' ház- és ablakadó meg nem adatása miatt vétettek el. 40—50 ember, közöttük több zsibáros, lehetett jelen, de a' volt tulajdonos nőjén 's magán az árveretön (auctionator) kívül senki sem ígért semmit is. Csak egyszer hallatá magát egy embernek szózata, ki az árverés tárgyáról semmit sem tudott, 's azonnal értésre adák neki többen, hogy jobb lesz, ha nem vesz. Csakugyan árverés után mindnyájan körébe gyültek 's csak azon ismételt bizonylata, hogy ő az árverés okáról épen semmit sem tudott, mentheté meg őt a' durván bánástól. — A' brightoni politikai egyesület minapi egyik gyűlésében a' következő, nevezetes resolutiot fogadta el: Mi egészen meg vagyunk győződve, hogy a' republica azon egyetlen kormányforma, melly a' józan ésszel 's igazsággal tökéletesen egyez 's ugyanazért az egyetlen, mellyben a' jusok egyenlősége, a' törvényelőtti egyenlőség 's a' közös népképvisélet állhat.

#### FRANCZIAORSZÁG.

A' követkamara majus 10 és 11ikén a' községszerkezeti törvény vitatását folytatván, annak 30ik cikkelyéig haladt.

Ugyancsak a' majus 11iki ülésben előadá 's kifejté Laffitte ur azon javaslatát, hogy a' párisi könyvárosaktól 1830ban zálog gyanánt letett könyveket (mintegy 3 millio értékűt) a' status vásárolja meg. T. i. a' júliusi revolutio után 30 millio franc adatott a' kormány által kölcsön az akkorban megcsökent kereskedés fölsegelésire. E' summából jelesül az országbeli könyvnyomtatók 's könyvkereskedők 1,280,000 francot kaptak 's a' visszafizetés biztosításaul 3,700,000 francra becsült könyveket tettek le zálog gyanánt. Most tehát az adósak azt kérik, hogy a' kormány ezen könyveket az 1,280 ezer franc fejében tartsa meg. Kérelmök támogatására Laffitte ur azt hozá fel, hogy az ország e' könyveknek, mellyek így elég jutalmas áron esnének, ige: jó hasznát vehetné apróbb nyilvános könyvtárak felállítatásira, millyekben az ország fölötté szűkölködik. Ugyanis Didot Firmin ur kimutatá, hogy az ország megyebeli fővárosi közül csak kétharmad részben vannak könyvtárak, sok 3—18,000 lakosu városban egyet-

len könyvtár sincs, és St. Etienne-ben például 33,000 lakosra csak egy nyomoru, 3—400 kötetnyi könyvtár van, az is egy hajdani barátkönyvtárnak dohos maradványa. A' kamara e' javaslatnak fontolatra vételét végzé, valamint Bavoux urénak is, melly mint többször említők, a' házassági szabad elválhatást tárgyalja. — A' legközelebbi, u. m. majus 13iki ülés mind e' két javaslat vizsgálatára biztosságokat nevezett ki, 's a' községi szerkezeti törvény vitatását tovább vitte.

Orleans kir. herczeg az angol ujságokban ellene mondatott azon hirnek, mintha ő azért jött volna Londonba, hogy a' Bonaparte ház tagjainak innen kiigazittatását kívánja. (A' hg látogatása hihetőleg szomszédbaráti látogatás, mellynek fő célja az, hogy az angol királyi ház és nép bizodalmit 's biztos barátságát jövendő (atyja betegeskedése miatt talán nem épen messze) uralkodásának 's dynastiájának még inkább megnyerje). Az angol ujságok nem győzik eléggé dicsérni a' hg szépségét, eszét, nyájasságát 's több jó tulajdonit.

A' Nouvelliste szerint a' kormányhoz azon tudósítás érkezett, hogy Sardiában egy összeesküvés fődötetett fel, mellyigen messze ágazottnak látszik. Már is sokan elfogattak Turinban 's Genuában. A' hir szerint sok Francia, jelesül grenoblei lakos, is bonyolodva van a' dologba. —

Algierből egyike az ottani legtekintetesb Mórónak (maurus) Sidi-Hamdi, érkezett maj. elején Párisba, panaszt tenni az ottani, (algieri) francia igazgatás ellen. Legkeserűben emlité az Ufiában történt gyilkolásokat, a' capitulatio-elleni pénzcikarásokat 's a' nemzeti morált sértő házfürkészeteket. Ez utóbbi különösen gyűlölt rendszabás volt az Algieriak előtt, mivel a' Francziák a' haremekbe is betolakodtak 's azt kívánák, hogy az ottani asszonyok vegyék le fátyolaikat. Mint mondják szoros nyomozat fog rendeltetni; Mauguin, Laurence, Comte és Vivien urak vállalák magokra e' dolgot a' kamara előtt szóba hozni.

Furcsa olvasni a' Quotidiennet, melly a' Berry hgné lebetegültét a' telegraphi hir daczára is tagadja 's a' legnagyobb dühhel mondja hogy a' kormány hazudik. A' doctrinaire

ministeriumnak rút alakoskodása, úgy mond, melly a' Moniteur febr. 22iki nyilatkozásával (a' berryi hgnével tudniillik) kezdődött, most véget ért immár. Véget e' mocsokos fondorlatok; a' doctrinairek utolsó hazugságok 's utolsó gonoszságukhoz eljutottak, miután megfuták a' gyalázatnak mind azon stadiumit, mellyeket nekik Kergorlay ur előre megjövendölt. Ma közli a' Nouvelliste is ezen mesés szülést, mellyre a' Moniteur már febr. 26ikán készítgetett. Az egész royalista azaz carlista és henriquista Franciaország protestálni fog e' rágalom ellen. A' mit mi mondani akarunk az, hogy a' kik egy asszonyt vásároltak 's azt becsukták, hazudni akartak; azok, kik Chateaubriand, Conny 's Kergorlay urakat, a' lehető legjobb tanúkat, bebocsátani vonakodtak, hazudni akartak; hogy a' hgné V. Henriket a' hazának egész világ előtt szülte, 's itt is ki kellett, (ön érdekök végett) ki fogták volna Blaye falait nyitni, ha illyes valami történt volna; hogy tehát azok, kik Blaye falai megöl a' febr. 22iki nyilatkozást küldék, hazudtak, 's azok, kik most ugyanonnan a' maj. 10iki hirt küldik, hazudnak. — A' Gazette e' hirt lapjaiba nem vélte méltónak felvenni, hanem általányosan a' nélkül, hogy a' maj. 10iki történetet legkisebb szóval is emlitené, gróf Lucchesi Palliról merő magasztaló adatokat közöl. A' gróf, ugymond, hg Campo-Franco siciliai vicekirálynak másod szülött fia 's most nápolyi követ Haagában. A' gróf fiatal, 27—28 esztendő, bátor, tanult, eszes, a' nápolyi királyi háznak rendületlen hive. Viselt már több követséget is, legelőbb Brasiliában, aztán Madridban, hol a' királyné (a' Berry hgné testvére) által különösen kedveltetett. A' Lucchesi ház egy, Olaszországnak legrégebbi 's legtekintetesb házai közül 's ott mindig azt hívék, hogy a' hajdani beneventi souverain hercegektől veszi származatát 's tb.

Következő a' berryi hgné szülésekor fölvelt, a' ministeriumnak megküldött 's a' Moniteurben maj. 14ikén megjelent jegyzőkönyv (protocollum): Az 1833ik évben, majus 10ikén, negyedfél órakor reggel mi alólírtak, u. m. Bugeaud Tamás Robert, követkamara tag, tábornagy (Maréchal-de

Camp) 's blaye-i főparancsnok; Dubois Antal becsületheli professor a' párisi orvosi karnál; Marchand-Dubreuil Károly Fer. blaye-i kerületbeli al-préfet (ispán) Pastoureau Daniel Thom. a' blaye-i első-uti törvényszék előlülője; Nadaud Péter királyi ügyviselő a' nevezett törvényszéknél; Bellon Vilmos a' kereskedői törvényszék előlülője 's a' blaye-i maire (bíró) segítéje; Bordes Károly a' blaye-i nemzeti-őrség vezére; Descrambes Illyés blaye-i plebanus; Delord Péter Cam. blaye-i várparancsnok; 's Dufresne Claudius Oliv. blaye-fellegvári polgári kormánybiztos — gen. Bugeaud által felszólítva, hogy mint tanuk Maria-Carolina nápolyi hercegaszony 's Berry hercegné Ő kir. Magassága születésénél jelen legyünk, (miután Merlet blaye-i maire és Regnier békebíró urak, kik szinte tanuk valának leendő, falun tartózkodásuk miatt elég korán nem tudósíttathattak), a' blaye-i fellegvárba, jelesül a' hgné Ő kir. Magassága által lakott házba mentünk, holott is egy terembe vezettetünk, melly azon szobába nyílik, mellyben a' hercegné feküdt. — Dubois dr., general Bugeaud 's Delord várparancsnok urak miingyárt az első vajudásoknál a' teremben voltak 's a' többi tanúnak kinyilatkoztatták, hogy Berry hgné asszony kevés vajudás után 3 óra 's 20 minutumkor megszült; hogy űk a' hercegnét Deneux és Meniere doctor urak ápolási alatt szülni látták; jelesül Dubois ur egész a' szülés utánig azon szobában maradt. — General Bugeaud ur e' nyilatkozás után ismét a' szobába ment, a' hgnét kérde: el akarná-e a' tanúkat fogadni? A' hgné így felelt: Igen, mihelyt a' gyermek mosdatva 's öltöztetve lesz. Egykét pillanatra ezután Hautefort asszonyság a' terembe jött 's a' tanúkat a' hgné nevében meghívá, kik is azonnal bemenének. Mi a' hercegnét ágyában fekve találtuk egy ujszülött gyermekkel baloldalánál; az ágy lábánál Hautefort asszonyság ült; Hansler asszonyság pedig 's Deneux és Meniere urak az ágy fejénél állottak. — Pastoureau praesidens ur közeledvén a' hgnéhez, következő kérdéseket intéze hozzája: Berry hgné asszonnyal

vagyon szerencsém szólani? — „Igen.“ — Kegyed bizonynyal Berry hercegné asszony? — „Igen is, uram!“ — Az ujszülött gyermek, ki itt oldalánál fekszik, Kegyed gyermeke? „Igen is, uram, ez az én szülöttem.“ — Fi vagy leány? — „Leány. Egyébiránt Deneux urra biztam, hogy az eziránti további nyilatkozást megtegye.“ Erre Deneux Lajos Kár. doctor, volt szülészeti-professor a' párisi orv. karnál, az orvosi tudományok kir. akademiájának ezimzetes (titularis) tagja, nyomban e' következő nyilatkozást tevő: „En épen mosttevék szülészi szolgálatot az itt jelenlévő Berry hgné asszonynál, törvényes házasságban gróf Lucchesi-Palli Hector a' Campo-Franco hercegi ház ivadéka, két-siciliai király Ő Felsege kamarai nemes-udvarnoka 's palermoi lakos nőjénél.“ Gróf Brissac ur 's Hautefort asszonyság azon kérdésünkre: ha valljon alá fogják e az arról, minek épen most szemtanúi voltak, készítendő tudósítást írni, azt felelék, hogy űk ide a' Berry hgnének teendő baráti szolgálat, nem pedig bármilly oklevél aláírása végett jötte nek. Mind ezekről a' jelen protocollumot tettük fel három példányban, mellyek egyike, jelenlétünkben, a' fellegvár levelezésébe tétetett le, a' másik kettő pedig general 's kormányzó Bugeaud urnak adatott által, kit is megbiztunk, hogy azokat a' kormányzékhez küldje be, mire még egyszeri felolvastatás után a' példányokat a' fennevezett napon, hónapban és évben aláírtuk. Deneux. Dubois. Meniere. Bugeaud. Descrambes, blaye-i plebanus. Marchand-Dubreuil. Pastoureau. Nadaud. Bellon. Bordes. Delord. Dufresne. Ezzel együtt közöl a' Moniteur még egy kivonatot is a' blaye-i városi szülött-lajstromból. (Geburtregister), mellyben vallja a' bíró (Merlet Andr. Victor) hogy ő 10ikén délben a' hgné szobájába vezettetvén, miután a' gyermeket megvizsgálván leánygyermeknek találta, Deneux urtól a' hgné jelenlétében 's hallattára azon nyilatkozást vevé, hogy a' gyermek a' hgné gyermeke 's ez azt Anna-Maria-Rosalíának kívánja neveztetni, miket is maga a' hgné is erősített. Ezen kivonat a' maire aláírásán kívül a' többi, már nevezett urakéval is van

hitelsítve 's a' második Pastoureau törvényt-  
széki előlülő által látomásítva (vidimálva).

A' politiaigazgató következő rendeletet  
ada ki a' vallásos körmenetekre (processio)  
nézve: Tekintvén, hogy Seine megyének  
több falujában több felekezeti települt le, mel-  
lyek a' ritusok szerinti istentiszteletet már  
nem csak az arra szánt épületek falai közt  
végzik, hanem azt az utcákra 's köz he-  
lyekre is kivinni ügyekeztek; — és tekint-  
vén, hogy e' külső szertartások a' köz bé-  
két háborítják, sőt zenebonákat is vonnak  
magok után: a' X. év germinal 18iki törvény  
45ik cikkelyének ezen szavaihoz képest:  
„Semmi vallásos czerimónia sem tartathatik  
a' templomokon kívül olly helységeken,  
hol külön vallásuak tartanak templomot“ ren-  
deljük ezennel, hogy innen túl minden  
vallásos szertartás az arra szánt épületen ki-  
vül az egész Seine-megye faluközségiben,  
Seine és Oise megyének pedig Saint-Cloud,  
Sevre és Meudon községiben tilalmaz-  
tatik.

#### B E L G I U M.

Az antwerpi Journal ezt írja: A' kö-  
vetválasztási eselszövények tartományunk-  
ban a' legnagyobb munkásságban vannak 's  
azon egyetlen párttól ingattatnak, melly a'  
revolutionnak hasznát vette, kézre kerítvén  
az uralkodást és hatalmat, nem kevés ká-  
rára mind annak, mi a' népek javát 's dicső-  
ségét teszi. Olly emberek, (értetnek a' cath.  
papok), kiknek hivataluk, kötelességök és  
személyes tekintetök miatt távol kellene  
minden politikai ügytől maradniok, vezetik  
e' mozgást, melly a' polgárisodás, a' szor-  
galom 's kereskedés ártalmára czéloz. Egy  
körülmény eléggé fogja ezen szövevények  
characterét festeni, az t. i., hogy különös  
czéljok, Antwerpnek eddigi képviselőjét, a-  
zon felvilágosult 's tiszteletet érdemlő férj-  
fiut (Osy urat), ki eddig városunk 's a' ke-  
reskedés érdekeit a' legvilágosabban 's leg-  
belátóbban fejtette ki, a' követkamarából el-  
mozdítani. Ezen körülményre nem kell com-  
mentar s maga ez eléggé mutatja, hogy je-  
len helyzetünk ál 's hamis, nem természeti.

#### L E N G Y E L O R S Z Á G.

Varsói ujságok maj. 10ikén következő-  
leg irnak azon újabb zavargásokról, mellye-  
ket az Allg. Zeit. után mult számaink egyi-

kében már említettünk: A' mult hónap foly-  
tában egy 26 főből álló csapat jött fegyve-  
resen által a' galicziai határokon volt lengyel-  
seregbeli hadnagy Dziewicki vezérlete alatt,  
hogy e' királyságban újabb zavarokat gerjes-  
zenek. Őket a' Sandomir- és Krakó-vajda-  
sági kozákok vevék üzőbe 's gyöngye ellen-  
állás után szét is verék, néhányat közülök  
elfogván. Az elfogottak között volt vezérok,  
Dziewicki is, ki sorsát előre látván, magát  
méreggel kivégzé. Más négy fogoly, u. m.  
Olkowski Antal, Kurziamski (máskép Kos-  
sobudzki) József, Przeorski Balázs és Ra-  
czynski Eustach, többnyire volt katonák,  
hadi törvénytörés elejébe állítatván, miután  
megvallák, hogy vezéroknek hűséget esküt-  
tek 's czéljok lázasztás, a' császári katoná-  
ság háborgatása 's a' kincstár kirablása volt,  
halálra ítéltettek, melly ítélet a' három el-  
sőn majus 7ikén végre is hajtattott, Raczyns-  
ky Eustachnak pedig igen fiatal kora 's más  
szelidítő körülmények miatt a' herczeg-tá-  
bornagy (Paskevits) megkegyelmezett 's a'  
reá kimondott halálbüntetést testi büntetésre  
's vármunkára változtatta. — Már ezelőtt, u.  
m. april 23dikán adatott ki egy csász. kir.  
rendelet, melly szerint az illyes hamis hir  
terjesztők 's bujtogatók elítéltetése utóbbi  
rendeletig a' hadi törvénytörésekre bízott.

#### G Ö R Ö G O R S Z Á G.

A' müncheni „politikai ujság“ 's az  
augzburgi Allg. Zeit. hosszas tudósításokat  
közlenek Görögországból, mellyek onnan,  
legelsők a' király elutazta után, végre meg-  
érkeztek. Mellyeket itt közlünk, a' görög  
királysági hivatalos ujságból vannak a' mün-  
cheni idézett lap által kivéve. Ezek szerint  
a' görög statusministerium (a' regensségen  
kívül t. i.) jelenleg hét tagból áll; ezek:  
külső-ügy és tengerkereskedési minister  
Trikupis; igazságminister Clonaris;  
belsőminister Christides; vallás- és ok-  
tatásminister Rizo; finansminister Mau-  
rocordato; hadminister Zografos; ten-  
gerhadminister Bulgari. Az előlülőséget  
közöttük ideiglen Trikupis viszi. — Még a'  
mult febr. 22ikén kiadatott az elfoglalási hir-  
detvény vagy patens, mellyben Attika, Eu-  
boea, Zeitun 's az artai és voloi öblecek  
(Golf) közt fekvő egyéb kerületek, a' kon-  
stántinápolyi, 1832 jul. 21iki, egyezés ér-

telmihez képest örök időkre 's teljes fölségi. jussal Görögországhoz tartozóknak hirdettetnek 's az általkapcsolás végrehajtása Rizo statutitoknokra vagyis miniszterre bizatik. — Egyike volt a' regenség első rendszabásának, a' görög pénzrendszert 's a' külföldi pénznemek ahoz szabott értékét megállapítani. Egyszersmind mindennemű statusjószágnak további eladatása nyomban eltiltatott 's a' már eladottakról körülményes kimutatás kívántatott be. — Szinte már a' mult februar 21ikén bocsátatott ki feledés-végzet (amnestia decretum) minden, azon hónap 6ikánál korábbi politikai vétségekről, fentartván a' becsületbeli, polgári 's más nemű kárpótlás követelhetését a' sérültek részire nézve. — Naupliában, Missolunghiban 's Thebában törvényszékek állítottak fel, mellyek addig is, míg az új görög törvénykönyv 's törvényszéki szerkezet elkészülne, ideigleni utasítások 's előbbi törvények szerint ítélnének minden a' hazában elkövetett kisebb nagyobb vétséget, mind pedig a' polgári pörös ügyek felett, ha t. i. ez utóbbiakra nézve mind a' két pörös fél ön szántából ítéleteik alá bocsátja az ügyet. — Továbbá hatalmas lépések tétettek a' nemzeti hadi erő, u. m. szárazföldi 's tengeri katonaság (nem: nemzeti őrség) szerkeztetésére 's betöltésében; nemzeti jel vagy cocarde hozatott be, mellyet minden polgári 's hadi formaruhás viselni tartozik süvegén, minden görög alattvaló ugyanott viselhet 's a' t. 's a' t.

#### NÉMETORSZÁG.

Boroszló (Breslau) majus 8ikán 1833 Miután a' német természetvizsgálók 's orvosok tavali gyülekezete Bécsben az idei gyűlés helyéül Boroszlót választá 's e' választás király O Felsége legfensőbb jóváhagyását megnyerte: az említett, idei, 11ik gyűlés itt Boroszlóban fog tartatni. Midőn erre az alólirt ügyelők igen szives és köteles meghívásokat ezennel megteszik, még csak azt jegyzik meg, hogy a' jövő september 14ikétől 18ikaig, melly utóbbi napon t. i. az

ülések kezdődnek, naponként déli 10 órától 12ig 's délután 3tól 5ig az egyetem tanács-teremében jelen fognak lenni, hogy az érkezendő tagokat beírják 's a' megrendelt vagy kívánandó lakhelyeket kijelöljék. Kérik egyszersmind a' külföldi hírlapok szerkeztetőit, hogy e' hiradást a' lehető legközösb tudomásra bocsássák. Wendt. Otto.

Freiburgi professor 's udvaritanácsnok Schneller F. I. B. meghalt.

A' porosz status-ujság következőt ír Haag ából majus 11ikeről: Tegnap 's tegnapelőtt itt rendkívüli cabinetülések tartottak, mind szokatlanul huzamosak. Mint mondják némi, Londonból legutóbb érkezett, igen fontos közlemények valának vitatás alatt, — 's noha még a' végzés nem tudatik, gyanítják, hogy végre valahára meg fog a' csomó oldatni. De hányszor gyaníták, hányszor ígérték már ezt! —

Professzor Uhland-nak a' (würtembergi) követkamarába léphetés megtagadtatott, mire ő professzori hivataláról lemondott. Römer hadi tanácsnok szintillyen lemondása már el van fogadva. Szép alternatíva az, mellybe itt egy idő óta a' liberalis választottakat teszik, hogy t. i. vagy a' hazának ne szolgálhassanak vagy ön háznépöknek. — Augsburgba (Bajorország) majus 18ikán három St. Simonista érkezett, de őket itt a' politia csakhamar felcsipte 's Ulmba — még jó hogy ide — visszavitte. Lips, híres rézmetszőt Zürichben majus kivégezte.

Ujabb: Majus 13ikán lázongó csoportok voltak Londonnak Coldbathfields nevű táján, mellyeket azonban a' nagy számmal kiállított politia hamar szétoszlatott; a' verekedésben egy politiahajdu megöletett. — Hobhouse ur mint mondják Madridba fog követül küldetni sir Stratford-Canning helyébe, ki legközelebb visszatér. — Agathe frégát, melly a' berryi hgnét Palermoba fogja vinni Brestből a' girondei partokhoz már elindult.

#### A' gabona pesti piaczi ára majus 28ikán 1833:

#### P é n z k e l e t :

posz. m. vál. gar.	legjobb	közép	csékély	posz. m. vál. gar.	legjobb	közép	csékély	Bécs majus 28ikán kősepar pengő pénzben			
Tisztabuza	—	110	106½	Zab	40	38	36½	Status 5 pC. kötel.	93	Bécs 2½ pC. bankók.	53 ¼
Kétszeres	85½	80	73½	Köles	—	—	—	— 4 pC.	83 ¼	Kam. 2½ pC. kötel.	—
Rozs	56½	53½	—	Köleskása	—	—	—	— 1820ki köles.	190	Bankrészevény	1215½
Arpa	57½	53½	—	Kukoricza	—	—	—	— 1821ki —	134 ¼	Cs. arany pC. agio	—

Szerkezteti Hiel meczy. Nyomatja Landerer.

Foglalat:  
magy. c.  
Londonb.  
höz. Sp.  
bourgbó

#### MAGY

Pozs  
la orsz. ül  
pedig 11  
letileg ki  
beli üzen  
mielőtt sz  
némelly k  
hoz képes  
hogy felh  
getésivel  
állanának  
re azonba  
neti javas  
a' 3ik sh  
tással elf  
vül, mell  
kivántak  
netjökre  
mellytől  
felkiáltás  
lottak, 's  
egy küld  
hol felolv  
az ülés m

Fels.  
renczet a  
minden d  
ságra mel  
Kolo  
Szolnok  
döttsége  
báró bán  
gyebeli  
tartott g  
jegyzőkö  
urat az in  
alkotott v  
nem ment